

1. a. s̄ d̄ ke. i. k̄as n̄a kla. m̄p̄ar xi. r̄n d̄āⁿ x̄e. i. n
x̄a ba. r̄n
2. m̄an̄a vr̄z. i. nt̄ i. r̄x d̄a blu. r̄e. m̄a ḡū ge. i. t̄a
3. se. t̄rawo. r̄ax - of. te. t̄gawo. r̄ax spi. r̄n̄ax̄a n̄ami. r̄e
a. s̄ me. r̄ m̄aj. i. n̄a
4. spi. v̄n̄ i. r̄s̄ d̄ kv. - of. la. r̄stax̄ we. i. r̄e² k̄
5. u. r̄p̄e d̄a. r̄ s̄xi. r̄p̄ kre. r̄' ḡax̄a b̄ax̄y. m̄al̄t̄ bro. i. t̄
6. d̄r̄n̄ t̄i. r̄ m̄a. r̄ma. r̄n̄ e. i. d̄ d̄ⁿ spi. l̄i. r̄st̄ar̄ t̄i. r̄n̄ x̄e. i. n̄a
vi. r̄n̄e
7. d̄a s̄xi. r̄p̄ar̄ l̄e. r̄k̄t̄a x̄āⁿ li. r̄p̄an̄ a. r̄f
8. t̄i. r̄n̄ d̄a. r̄ fa. b̄ri. r̄k̄ i. r̄s̄ ni. r̄k̄t̄a x̄e. i. n̄
9. kv. r̄m̄ax̄ i. r̄z̄ ki. r̄n̄ā. k̄o - a k̄i. r̄nt̄
10. bu. r̄s̄ - ta. r̄pt̄ v̄. r̄s̄ fi. i. r̄e p̄i. r̄nt̄a bi. r̄e - p̄i. r̄nt̄s̄
11. bre. i. r̄nd̄ōs̄ - bre. i. r̄xt̄ōs̄ t̄w. r̄i. r̄² ki. l̄v. r̄e kre. i. k̄o -
kri. r̄k̄sk̄as
12. x̄e. i. m̄a m̄e. i. v̄x̄e. v̄a d̄i. x̄e. li. t̄ars̄ w̄a. n̄ v. r̄e. t̄x̄a -
d̄iu. r̄n̄k̄o
13. x̄e. r̄ d̄i. x̄e. ḡas̄ m̄e. i. n̄a kl̄i. y. r̄p̄al̄i n̄a m̄a. r̄
14. k̄e. i. r̄ s̄ō² k̄i. ni. r̄ ḡax̄i. r̄n̄
15. va. r̄st̄al̄v. v̄at̄ w̄d̄r̄t̄ ni f̄ae. i. l̄ n̄i. r̄m̄ar̄ ḡax̄i. r̄t̄
16. i. k̄ s̄e. i. n̄a ki. r̄k̄ b̄l̄a. r̄ d̄a. r̄k̄ me. r̄j̄l̄t̄oni
me. r̄' ḡoḡv̄. x̄e. i. n̄ - of. ni me. r̄' ḡoḡv̄. x̄e. i. n̄
me. r̄j̄l̄t̄o
17. i. r̄ k̄e. i. m̄a hi. r̄k̄ d̄a. r̄ ni. r̄x̄ad̄ō. i. n̄ - bu. r̄s̄k̄o
18. wi. r̄e. i. ḡat̄ā. n̄ ḡad̄ō. i. n̄ - di. r̄a ḡū. r̄nd̄ar̄ a. r̄xt̄ar̄
v̄. i. k̄v̄r̄mt̄
19. d̄ⁿ spi. r̄n̄ā. k̄ō. r̄p̄ - spi. r̄n̄ā. k̄ō. r̄p̄an̄e. i. t̄a - an̄ a. r̄l̄of
m̄v. r̄n̄
20. d̄ō. r̄n̄ kla. r̄k̄ - ba. r̄n̄ - ook. w̄el. v̄ar̄v̄e. i. - d̄ⁿ w̄a. r̄t̄ -
n̄am̄ b̄e. i. m̄² (kooiland) - n̄a pa. r̄d̄ast̄u. r̄el̄i -
an̄ v. r̄x̄ - n̄a v̄l̄r̄s̄ - n̄a p̄i. r̄m̄p̄al̄i
21. di. r̄a k̄e. i. r̄el̄i d̄e. i. d̄an̄ i. r̄el̄i w̄e. i. r̄el̄i t̄f̄i. r̄xt̄o -
of. e. i. t̄an̄ i. r̄el̄i w̄e. i. r̄el̄i t̄ū. r̄i. r̄xt̄o
22. k̄s̄a. r̄l̄u. r̄ p̄e. i. r̄al̄t̄s̄ x̄e. r̄i. v̄a
23. e. i. r̄p̄al̄nt̄ l̄e. i. t̄ f̄ae. i. l̄i a. i. w̄ s̄x̄e. r̄' p̄an̄ a. r̄f̄bre. r̄k̄o
24. x̄e. r̄j̄e. r̄ f̄ā. r̄ z̄e l̄e. i. r̄v̄an̄i. r̄s̄ n̄ā. m̄ b̄e. r̄i. t̄ x̄a. r̄t̄
25. ḡe. i. f̄ m̄a. r̄ d̄or̄i. s̄ t̄w. r̄i. r̄² b̄ri. i. r̄² s̄t̄i. i. r̄² n̄a - b̄ri. i. r̄² -

- d̄a b̄ri. i. r̄t̄st̄a
26. d̄a. r̄st̄ā. m̄b̄e. l̄i. t̄a. r̄st̄v. r̄t̄ar̄ n̄a m̄i. r̄e - of.
ni. r̄m̄i. r̄e
27. di. r̄a v̄ē. i. r̄nt̄e e. i. d̄a l̄e. i. r̄v̄a l̄a. i. k̄ n̄a ḡr̄a. i. t̄an̄
i. r̄e
28. d̄r̄n̄ dy. r̄v̄al̄i i. r̄s̄ ni. r̄t̄i. r̄n̄ d̄an̄ e. r̄' m̄al̄i
ḡable. r̄i. v̄a
29. d̄a s̄x̄o. e. l̄ki. r̄nd̄ar̄a - of. s̄x̄o. e. l̄y. u. r̄e. r̄n̄ x̄e. i. n̄
m̄e. i. t̄a m̄i. r̄²st̄ar̄ n̄a d̄a r̄i. i. r̄²ḡaw. i. r̄t̄
30. i. r̄k̄a. r̄ni. k̄o. r̄e. m̄a v̄ar̄d̄a. r̄k̄ x̄r̄i. i. r̄t̄ s̄ē. i. n̄
31. d̄a b̄ri. i. r̄st̄a d̄ri. r̄n̄k̄a n̄a ḡa. r̄l̄i ḡe. i. r̄a l̄a. r̄x̄am̄e. i. l̄i
32. x̄e. r̄k̄a. r̄ni x̄v̄ w̄e. i. r̄e² k̄o - x̄e. r̄j̄e. i. p̄a. r̄n̄ i. r̄' x̄a²
k̄e. i. r̄l̄i - k̄e. i. r̄l̄i
33. st̄e. i. k̄t̄i. r̄s̄ n̄a st̄e. r̄' l̄ i. n̄ d̄am̄ b̄e. i. s̄m̄ (rijshout) -
b̄a. r̄st̄al̄i
34. ne. r̄² m̄e. i. t̄a k̄e. i. ḡ²l̄i. s̄ w̄l̄r̄t̄ar̄ ni. r̄m̄ar̄ ḡax̄p̄e. i. t̄
35. e. i. r̄s̄l̄a. r̄ k̄e. i. m̄a. r̄l̄i t̄w. r̄i. r̄² k̄i. i. r̄²an̄ u. r̄p̄a. w̄
ḡar̄u. r̄p̄o
36. di. r̄p̄e. r̄e i. r̄s̄ ni. r̄r̄e. r̄p̄e x̄an̄u. r̄x̄ - d̄or̄ x̄i. t̄n̄ā. r̄x̄
n̄a wi. r̄t̄a k̄e. r̄' ni. r̄n̄ t̄i. r̄n̄
37. x̄a x̄ē. n̄ w̄e. i. r̄ n̄a l̄t̄f̄e. i. l̄i. t̄
38. x̄e. r̄d̄i. i. r̄st̄e. r̄a ḡe. i. l̄i. t̄e e. i. r̄' l̄' p̄an̄u. r̄p̄d̄ū. r̄n̄ -
u. r̄p̄k̄ae. i. r̄
39. x̄e. r̄x̄a. r̄l̄ t̄no. i. r̄t̄ ni w̄a. r̄t̄e b̄re. i. r̄n̄ d̄i. r̄a
40. xi. r̄x̄ d̄e. i. l̄' of. t̄ fa. r̄n̄ a. e. i. r̄ m̄e. i. l̄' k̄w̄a. r̄t̄
41. d̄a v̄ē. i. r̄nt̄ - of. d̄a m̄ā. r̄m̄y. r̄t̄ s̄ōⁿ v̄r̄a. i. w̄
b̄ax̄x̄e. i. r̄e² m̄a | t̄w̄a. r̄f̄l̄
42. t̄i. r̄n̄ t̄s̄x̄e. i. l̄t̄ x̄ōⁿ x̄w̄e. i. m̄ā. n̄ i. r̄s̄ x̄ar̄v. r̄t̄ē. l̄a. r̄k̄
43. x̄e. r̄j̄i. r̄x̄ e. i. r̄e² r̄x̄ u. r̄m̄d̄a. r̄t̄m̄ st̄e. i. r̄e² k̄ i. r̄s̄
44. w̄a. i. m̄u. r̄t̄a d̄or̄ d̄e. i. l̄i. r̄' of. t̄ fa. r̄n̄ e. i. m̄ā. e. r̄ⁿ
ḡe. i. t̄a d̄ā. r̄ d̄or̄ e. i. l̄' of. t̄
45. e. i. l̄' p̄t̄a. r̄ b̄e. i. t̄ i. r̄s̄ u. r̄p̄e. i. r̄' of. t̄
46. v̄. r̄z̄a m̄e. r̄t̄s̄ar̄ i. r̄s̄u. r̄ v̄e. i. t̄ a. r̄s̄ d̄a v̄ē. i. r̄e² k̄o
47. x̄a spi. r̄i. r̄n̄on u. r̄m̄t̄ar̄ w̄e. r̄s̄t̄st̄a v̄ar̄ d̄n̄
w̄e. r̄d̄i. r̄n̄
48. d̄am̄ bo. i. m̄k̄w̄e. r̄' k̄ā. r̄a. l̄ di. r̄' m̄ bo. i. r̄m̄
a. r̄v̄e. r̄' n̄t̄a

49. du, a x, i, sta v, e, i, star tu, r, e
50. t, b, g, i, n, t, a, l, t, a, k, l, e, i, s, p, a, v, a, r, d, i, s, t, a, m, i, t, s, -
do, i, m, i, t, s, - t, l, v, i, f, - d, a, v, e, i, s, p, a, r, s
51. t, m, (t, e, i, t), s, p, r, a, e, i, r, - n, b, e, k, - m, e, i, s, t, (v, r, e, t), s, p, r, a, e, i, r, e,
n, a, m, b, o, c, t, r, a, m, b, r, a, e, i, r, e
52. d, i, r, v, r, o, r, w, e, i, d, a, e, i, z, v, r, e, l, u, t, a, n, a, f, s, n, a, e, i, r, e
53. x, a, n, v, v, o, r, d, a, r, e, i, t, a, m, z, e, i, s, j, v, r, e, l, u, t, a, n, o,
t, s, x, a, r, c, l, g, v, r, n
54. i, r, k, e, i, p, a, t, a, m, a, f, x, a, r, v, r, e, v, a, r, z, u, r, l, u, t, e,
n, e, i, f, a, t, w, v, r, t, a, e, i, r, n, (h, e, o, n), t, a, g, v, r, n
55. v, e, i, l, s, v, j, e, i, z, a, x, i, t, d, a, n, i, f, o, r, l, a, s, t, i, r, e, -
l, a, s, t, e, i, z, a, k, a, n, t, a
56. j, e, i, z, a, p, o, t, a, z, e, i, n, i, f, a, e, l, w, e, i, z, e, t, / / s, t, a, e, n, a,
p, o, t, a, = o, p, l, e, g, p, o, t, t, e, n, o, d, i, k, o, r, l, i, s, a, p, o, t, a, / /
57. d, a, p, a, i, l, s, t, v, r, d, i, r, n, d, a, n, o, r, e, v, a, m, b, y, i, r, e,
(k, l, e, i, n, h, u, i, s, j, e, w, a, a, r, g, e, l, a, k, k, e, n, w, o, r, d, t)
58. i, r, m, e, i, z, e, t, i, r, s, t, n, o, x, t, a, k, a, w, e, u, r, m, e, i, z, e, t, m, -
o, f, : t, a, k, a, w, e, f, a, r, m, e, i, z, e, m, - b, a, l, s, t, a, s, p, e, r, i, l, o
59. d, i, r, k, e, i, z, s, x, e, i, f, d, a, k, l, e, i, z, e, l, i, r, x, e, - e, r, d
60. a, e, t, t, o, k, m, e, i, z, a, s, t, e, i, z, e, t, f, a, r, n, t, p, y, e, z, e, t
61. i, r, n, d, i, r, n, t, e, i, r, t, k, w, a, m, d, a, g, e, i, l, n, i, i, r, e, a, n, l, o,
j, v, r, e, n, o, d, a, k, e, i, z, e, z, m, i, t, s
62. d, a, p, u, r, t, a, r, z, e, j, d, a, r, d, v, r, n, x, a, l, i, r, v, a, n, s, i, z, e,
v, u, l, m, v, r, k, t, i, r, s
63. g, a, z, v, r, x, t, m, a, j, w, e, i, l, s, m, o, g, e, i, t, n, i, r, w, i, t, l, a,
s, p, r, e, i, k, o
64. d, a, x, w, v, m, o, l, i, a, x, e, i, l, s, a, g, v, r, k, o, r, c, m, a
65. g, v, r, d, a, v, a, n, d, v, r, x, n, i, k, v, r, t, a
66. e, r, i, t, a, x, e, i, l, s, n, o, z, k, x, e, i, z, a, k, e, i, z, s
67. z, a, n, a, m, o, t, a, e, r, i, r, s, k, a, p, o, t, - a, r, x, i, t, f, a, r, s, t,
a, e, l, e, z, d, i, r, m, p, a, r, n
68. t, i, r, s, f, a, r, n, d, v, r, x, w, e, i, z, e, m, g, a, w, i, r, s, t, m, o, z, t, i, r, s, n, a,
x, o, x, t, a, n, v, r, v, o, t
69. d, a, m, a, r, n, a, k, a, l, i, r, p, l, a, t, v, u, r, e, t,
p, o, d, a, r, i, r, s, n, a, m, b, e, i, s, t, i, r, n, d, a, p, o, t,
p, i, r, k, w, a, d, a, t, o, m, b, r, i, r, f, d, r, v, r, g, a, r, - o, f, d, a, t, a,
f, a, t, a, e, r, (m, e, e, r), n, a, m, b, r, i, r, f, b, r, o, x, t

70. k, e, i, m, p, a, e, r, n, a, m, o, n, e, i, t
71. i, r, k, a, m, e, l, x, e, i, n, d, w, e, i, z, a, m, e, i, z, e, s, o, n, u, r, m
72. n, o, s, x, o, f, t, a, e, i, r, t, s, p, a, n, a, m, a, t, p, i, s, t, e, i, z, e, t, i, r, n, d, a, n, i, r, f,
k, a, r, / / n, o, z, a, l, o, v, a, r, x, t, n, u, r, e, n, = z, u, i, n, a, m, i, d, d, a, g, s, / /
73. k, e, i, z, p, w, a, r, k, o, t, s, o, f, k, a, r, t, s, v, a, r, v, a, e, i, z, e, d, a, n, u, r, e, n,
a, l, s
74. d, a, z, e, i, n, v, a, n, d, a, k, a, e, i, n, i, r, i, j, i, r, x, o, z, k, s, u, l, d, v, r, t,
x, a, w, e, i, z, e, t
75. w, e, i, z, a, g, a, e, r, g, e, i, n, a, b, o, r, e, x, m, v, r, k, a, r, w, o, z, n, a
76. d, i, r, r, o, z, x, a, n, e, i, m, a, l, a, n, g, a, d, o, r, e, z, a, s
77. k, x, o, l, o, z, f, a, r, n, i, r, k, s, f, a, r, n, o, f, g, e, i, z, w, o, z, a, t, f, a, r, n
78. t, k, i, r, n, a, k, a, w, a, r, s, d, o, z, e, t, i, z, e, r, d, a, r, s, e, t, k, o, s, t, r,
d, o, z, e, p, r
79. x, a, n, o, z, e, a, n, e, i, r, n, x, a, n, o, z, e, g, a, b, o, z, p, r
80. a, e, i, r, d, o, x, e, r, k, a, n, i, r, s, n, o, t, b, a, s, x, u, m, b, r, e, i, m, b, e, r, z, a,
p, l, y, r, k, o
81. d, o, r, i, r, s, n, a, s, p, i, t, f, a, r, n, d, a, l, z, i, z, e
82. a, r, z, e, z, a, z, a, n, s, t, r, o, r, e, t, o, r, e, p, a
83. t, f, o, r, l, i, k, x, o, x, t, n, i, r, k, s, a, r, s, x, e, i, l, z, e, t, i, r, n,
z, a, e, r, k, d, u, r, m
84. n, r, l, a, m, o, r, e, n, t, e, i, r, s, d, r, y, r, x, f, a, r, n, d, a, n, d, a, r, s, t
85. d, i, r, a, w, e, i, x, l, i, r, p, t, k, r, y, r, m, / s, x, e, i, z, f, - l, i, r, z, u, r, m,
l, a, s, t, e, z, e
86. i, r, k, o, x, t, f, a, r, d, a, k, l, a, e, i, r, n, a, n, t, w, i, m, l, e, z, o
87. d, a, m, b, u, r, k, i, r, s, x, a, s, t, e, r, z, e, v, a, r, n, z, o, k, a, r, s, t, i, r, n,
t, a, s, l, i, r, k, o
88. z, a, l, i, z, e, k, a, w, a, r, s, k, a, r, t, e, i, r, n, g, u, r, e
89. i, r, n, t, l, u, r, m, a, r, i, r, s, t, b, e, i, z, e, t, (a)
90. n, a, s, x, y, r, t, a, r, m, y, t, x, u, r, e, k, y, n, a, m, i, r, k, o
91. x, y, r, k, e, i, r, s, n, a, m, a, n, a, n, u, r, e, t
92. i, r, k, w, e, i, t, n, i, r, w, o, l, d, a, r, k, o, m, y, t, e, x, o, z, x, y, r, e, k, o
93. n, a, k, u, r, e, l, a, k, e, i, l, d, a, r, i, r, s, x, u, r, f, a, r, t, b, i, r, e
94. k, m, y, t, s, t, o, b, l, u, r, e, t, w, i, r, y, k, a, v, a, r, m, a, e, t, a,
v, a, r, s, t, e, i, z, e, k, o
95. k, m, y, t, z, e, i, z, e, t, f, v, z, j, a, e, i, r, n, t, s, t, a, r, l, v, y, r, z, a
96. m, a, m, b, r, y, r, e, z, w, a, r, s, m, y, r, e, x
97. d, a, m, e, i, z, e, k, u, r, e, z, m, v, r, k, e, n, a, g, r, o, z, e, t, a, n, t, u, r, e, z

10. da₁ bo₁ tē tē mē lē² k i₁ s dy₁ n ē₁ n z y₁ tē z -
 sty₁ tē tē mē lē t y₁ x
11. wā zā₁ di₁ tē p y₁ tē k y₁ nā v y₁ lō n u₁ p rā n
 y₁ tē z
12. æ₁ tē i₁ s u₁ r p sā p y₁ tē n t - dā₁ d i₁ s nā z y₁ tē s tē -
 sē k y₁ tē z = w. gē b r. , n i e u w e r = c : t f a : l n
13. æ₁ tē k u₁ m t n o₁ tē² xē₁ nā m a n y₁ tē tē l e₁ t
14. tē n i t m l jē zē₁ n d a r b e₁ tē² gē d i v i : r s p a : w a
15. d l r t v d a gē₁ t d a r u₁ p d a : w a
16. tē m b o₁ tē m ē₁ m a zēⁿ s t y₁ k f a n d a b y₁ tē x a v e : l t
 (2) - of: d a b y₁ tē x a v e : l z a (1)
17. gē m y₁ tē v₁ t s f a e₁ tē l a n i t s k o r e m a k a e₁ tē z a
18. æ₁ tē i₁ s f a₁ tē l e₁ v a g a k o r e m a m e r j aⁿ g u r j
 b a t s x e₁ tē tē b a : r
19. d i₁ t d a e₁ tē i₁ s v₁ t a t b y₁ tē k a n a w t x a m d e k t
20. ðⁿ g a t r a : w t w a : r f - ðⁿ g a t r a : w d a v r a : w
 m y₁ tē k y₁ nā n v : a
21. i k e₁ m i : r z g e₁ s x a z v : t m a r t w a s x e₁
 g u₁ t s v : t t
22. d a m b r a : w a r x e₁ d a r t n a x t a d i : r i t s
 f a r t a b a : w a
23. b a r k a - i t k b a r k - g a₁ t b a r k t - æ₁ t b a r k t -
 b a r k t a m - w a₁ t b a r k a - i t k b a r k t s - g a₁ t
 b a r k t s - æ₁ t b a r k t s - w a₁ t b a r k t s - n. g e b r. m e r n a
 g a b a r k a
24. b i : t a - i t k b i : t a - g a₁ t b i : t a t - æ₁ t b i : t a t -
 w a₁ t b i : t a - b i : t a m a - i t k b v : a - i t k e₁ m
 g a b v : a - b v : a x e₁ tē l a n o₁ t k
25. t i : z a k l a : r n m a r z a f a e : r n
26. g a k y₁ n d i : r z u₁ r p d a m e l t æ₁ t r a k r a e₁ t g a
27. æ₁ t j e₁ x a z e₁ d a r t a m u r p m a₁ t z a r l
 d e t y k a
28. d a m a e : t s e₁ t d a r d a e₁ t - of: d a r t a m g a l a e : t k
 a t
29. d a r w u₁ t a r a v a₁ t f p r a e : t z a

10. v. g d a r d i : t a n æ₁ t k a m b o₁ tē m l i : g a v a e₁ tē l i
 i : k a l a
11. t w v₁ t u u c z a r l g a l k a t e k a - t k a k t a r l
12. t o₁ t i t s n a x y₁ t n - t i t s n a x m a r z y₁ t s t a r f
13. m a r j a n e₁ s m a k a z a m e₁ n a n d o j a r v a r n a n
 æ₁ t
14. d a₁ b o₁ tē m k a z a r l d a r m v₁ t l a k x u r j a
15. d a p a₁ t o₁ tē z e₁ l x u r j a w a : r n
16. v₁ t z a w t v₁ t a x i r x a r f x a b r a n t
17. t m e₁ l² k s p a e t a n v j a r v a r n d a k u r t
18. d a k l a t s t a r l v₁ t f a r d a k r v₁ t s a || d a p r a e₁ t a ||
19. d a b a r a s f a n d a k l a r a w v₁ g a d i₁ t b y₁ tē g a
 v a r n t x a w i t x t
20. d a t w i₁ t d a e₁ t s a k w a₁ m a n a b v₁ t a
21. z e₁ m a n a m p e₁ tē² ē₁ t m b l a w t x a s t v₁ g a
22. d a s a w s i t s w a r f l a w
23. d a s n i₁ t w l e₁ t i t k
24. t i : z a n i : w a x e₁ t l e₁ t d a r k a w n a x a r i : r n
 e₁ m
25. n i : p o₁ t w a r t n a. ðⁿ i tē l i n i : r f s t a r t
26. d i₁ t a n - i t k d y₁ n t - g a₁ t d u₁ t e g a t - æ₁ t d u₁ t g a t -
 w a₁ t d y₁ n t - g e₁ t d u₁ t g a t - z e₁ t d y₁ t e n t -
 i t k d e r j a t - g a₁ t d e₁ t - æ₁ t d e₁ t - w a₁ t d e₁ t n a.
 g e₁ t d e₁ t - z e₁ t d e₁ t n a t - d e₁ t k i t k d a₁ -
 d a₁ t a m a t m a r d e₁ t - d a₁ t a t m a r d e₁ t a
27. d o₁ t p a - d o₁ t p k l e₁ t - d o₁ t p f u₁ t n t - d a
 s l d v₁ t a
28. d l r t a - æ₁ t d l r t a - æ₁ t d l r t a - æ₁ t j e₁ x a d l r t a
29. b i t n a - i t k b i t n - g a₁ t b i t n t - æ₁ t b i t n t - w a₁ t
 b i t n a - g e₁ t b i t n t - z e₁ t b i t n a - b i t n t a m -
 b a n a m - i t k e₁ m g a b a n a
30. lokale landmaten: ðⁿ r u r j - d r a e : r j v i n d a r t
 r u r j i t n a n e₁ k t a : l z - Vroeger: n a m b y₁ t n d a r z =
 400 r u r j (nu niet meer gē b r.)
31. lokale Waternamen: d a b e₁ t k - d a z f x a z x t -
 t w v₁ t a r v a r n t f o r t

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: m. n. t. s. l.

De inwoners heten: m. n. t. s. l. e. l. z. s.

Zij hebben geen bijnaam. Zij heten de inwoners van Edegem: da. f. r. z. t. e. r. s. f. a. n. e. l. g. u. r. m.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 16.450

taaltoestand. De voornaamste wijken zijn: m. n. t. s. l. d. n. r. z. p. - m. n. t. s. l. m. o. e. l. s. - d. o. n. a. w. s. g. s. t. - d. s. l. v. r. t. v. r. g. s. - d. s. t. e. l. w. e. r. x. - t. s. t. v. r. z. s.

De Oude-God en Luit hagen is het dialect meer Antwoops geïntendeerd. In de wijk Zothuis wonen meestal inwijkelingen. Er wordt te Mortsels geen Frans gesproken, in een enkele familie spreekt men thuis A. B.

Er is meer nijverheid dan landbouw. Er zijn nu nog 16 landbouwers: een paar bewerken ± 30 ha., de meeste ± 6 ha. (gemiddeld ± 15 ha., 8 koeien en 2 paarden).

Heel wat arbeiders werken bij Gewaert en komen daar in contact met werklieden uit andere gemeenten. Er is ook een meubelfabriek (met ± 25 arbeiders) en 2 ijzerfabrieken. Er zijn ook een klein aantal diamantbewerkers en vrij wat arbeiders die naar Antwerpen gaan werken.

Zegslieden. 1. Geens, Frans; 75 j.; hier geb.; gewezen landbouwer; V. en M. uit de Kempen (niet nader bepaald); spreekt Mortsels.

2. Geens, Mej.; 68 j.; hier geb.; huishoudster; zuster van 1; spreekt Mortsels.